







- Always clean before use
- Separate and wash in lukewarm water with mild liquid soap.

#### HEATING

- After filling, place the baby bottle in a container of hot water, until the content has reached the desired temperature.
- Place rubber nipple after heating.
- Avoid overheating, and shake bottle well after heating to ensure an even temperature. Always control temperature on own wrist before use

#### HOW TO USE THE BOTTLE

- To minimize the risk of swallowing excess air when using the baby bottle we recommend to use the enclosed double valve. The bottle however is fully usable with out the valve.
- Place the nipple carefully inside the ring followed by the anti-colic double valve (top up). Fill the bottle and place the ring incl. bottle nipple and anti colic valve on the bottle and tighten well.
- Please follow instructions from manufacturer of baby milk formula
- Keep the baby in a semi upright position supporting the head and neck. The child must not be placed in a lying down position when using the bottle, as it might cause ear infections.
- The bottle must always be kept in a position where the nipple is filled, preventing the baby from swallowing air when feeding.
- Never put the baby to bed with a bottle, as accidents have occurred

#### TAKE CARE OF YOUR NIPPLE

- The nipple should be replaced every 6-8 weeks in order to keep the best standard of hygienic and safety. Please pay careful attention and examine all parts regularly for dents and cracks.
- Avoid leaving the nipples in direct sunlight, heat or with disinfectants for longer than recommended as it might make weaken the nipple..
- Do not try to enlarge the hole in the nipple as it might get hurt hereby. We have nipples with bigger holes.

PLEASE CHECK OUR WEBSITE FOR MORE PRODUCTS AND INFORMATION
www.naturesutten.com

## CZ DUDLÍK

Výrobek splňuje evropské standardy EN14350

Dudlík je osazen na Naturesutten® kojenecké láhvi.

Dudlíky jsou k dispozici v provedení Pomalý Průtok, 0-3 měsíce a Rychlý Průtok, 3 a více měsíců

NÁVOD K POUŽITÍ NATURSUTTEN® ANTIKOLIKOVÝCH SKLENĚNÝCH LÁHVÍ.

#### UPOZORNĚNÍ: PRO OCHRANU A BEZPEČNOST VAŠEHO DÍTĚTE!

Tento výrobek může být používán pouze pod dohledem dospělé osoby.

Nikdy nepoužívejte lahvový dudlík na utišení dítěte.

Nadměrné a dlouhodobé sání tekutin může přispívat k poškození zubů.

Vždy zkontrolujte a upravte teplotu obsahu před krmením.

Všechny části, které se právě nepoužívají, musí být uloženy mimo dosah dítěte.

Dudlíky jsou vyrobeny z přírodního kaučuku (latexu), který může způsobit alergickou reakci

#### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Z hygienických důvodů vložte dudlíky do vroucí vody na dobu pěti minut.

Následně jemně umyjte všechny části ve vlažné vodě s přidáním jemného tekutého mýdlového prostředku. Opláchněte.

#### PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM

- Zkontrolujte před každým použitím. Zatáhněte dudlík všemi směry, abyste zjistili, jestli nemá praskliny nebo díry. Při prvním náznaku poškození nebo oslabení materiálu dudlík ihned vyhodte.
- Před použitím vždy očistěte
- Oddělte od láhve a umyjte ve vlažné vodě s jemným tekutým mýdlem

#### OHŘÍVÁNÍ

- Umístěte naplněnou lahvičku do nádoby s teplou vodou, dokud teplota obsahu nedosáhne požadované hodnoty
- Umístěte kaučukový dudlík PO zahřátí
- Vyvarujte se přehřátí obsahu. Po zahřátí zatřese lahvičkou, aby ste zajistili rovnoměrné prohřátí. Před podáváním vždy zkontrolujte teplotu obsahu na svém zápěstí.

#### JAK LÁHEV POUŽÍVAT

- Abyste minimalizovali risk spolknutí nadměrného vzduchu během krmení, doporučujeme použít přiložený dvojitý ventil. Láhev je ale plně použitelná i bez ventilu.
- Umístěte dudlík opatrně dovnitř kroužku. Následně vložte antikolikový dvojitý ventil (úzkým vrškem nahoru). Naplňte lahvičku a našroubujte těsnící kroužek s dudlíkem a antikolikovým ventilem na lahvičku. Dajte pozor, abyste těsnící kroužek příliš neutáhli.
- Prosím dodržujte pokyny výrobce kojeneckých mlék.
- Při krmení držte dítě v částečně vzpriamené poloze se zabezpečnou oporou hlavy a krku. Dítě nesmí být krmeno z láhve vleže, může to způsobit infekci uší.
- Láhev musí být vždy nahnutá tak, aby dudlík byl plný. Zabráni se tak, aby dítě polykalo vzduch během krmení.
- Nikdy nedávajte dítě do postýlky s lahvičkou, mohlo by to zapříčinit nehody.

#### STAREJTE SE O SVOU LÁHEV

- Dudlík by měl být vyměněn každých 6-8 týdnů, aby se dodržely nejllepší standardy hygieny a bezpečnosti . Pravidelně prosím věnujte výrobku pozornost a pečlivě prohlížejte všechny části, abyste se ubezpečili, že nemají trhliny a díry.
- Nenechávejte dudlíky na přímém slunci, u zdroje tepla nebo v dezinfekčním prostředku. Může to oslabit materiál dudlíku.
- Nepokoušejte se zvětšit díрку dudlíku, dudlík to může trvale poškodit. Máme dudlíky s většími dírkami.

Prosím navštivte naše webové STRÁNKY, KDE NAJDETE VÍCE INFORMACÍ O PRODUKTECH www.naturesutten.com

## PO SMO CZKI DO BUTELEK

Produkt spełnia wymagania europejskiej normy EN 14350. Smoczki pasują do wszystkich butelek dla niemowląt marki NATURSUTTEN®.

Smoczki dostępne są w rozmiarach „Slow Flow dla niemowląt od urodzenia” i „Fast Flow dla niemowląt od 6 m-ca”.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA BUTELEK DLA NIEMOWLĄT NATURSUTTEN®

#### W TROSCIE O BEZPIECZEŃSTWO I ZDROWIE TWOJEGO DZIECKA UWAGA!

- Używać produktu wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nigdy nie używać smoczka do butelki jako smoczka uspokajającego.
- W przypadku ustawicznego i długotrwałego stosowania butelki ze smoczkiem podawany plyn może działać szkodliwie na zęby dziecka.
- Zawsze przed podaniem pożywienia należy sprawdzić jego temperaturę .
- Produkt jest wykonany z naturalnej gumy (lateksu), która może wywoływać reakcje alergiczne.
- Wszelkie nieużywane elementy należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

#### PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Ze względów higienicznych należy gotować smoczek do butelki we wrzącej wodzie przez 5 minut.

Następnie umyć ciepłą wodą z łagodnym mydłem w płynie.

#### PRZED KAŻDYM UŻYCIEM

- Należy regularnie sprawdzać produkt pod względem uszkodzeń. Rozciągnąć smoczek do butelki we wszystkich kierunkach, aby upewnić się, że nie jest on w żadnym miejscu rozerwany, pęknięty ani uszkodzony. Po zauważeniu pierwszych oznak zużycia lub zmniejszenia wytrzymałości natychmiast wymienić smoczek do butelki.
- Umyć smoczek przed każdym użyciem.
- Zdjąć i umyć łagodnym mydłem w płynie i ciepłą wodą.

#### PODGRZEWANIE

- Napelnioną butelkę pozostawić w naczyniu z ciepłą wodą do czasu uzyskania żądanej temperatury.
- Założyć smoczek dopiero po podgrzaniu butelki.
- Unikać nadmiernego podgrzewania. Wstrząsnąć butelkę, aby uzyskać równomierną temperaturę. Zawsze przed podaniem dziecku sprawdzić temperaturę płynu na własnym nadgarstku.

#### KORZYSTANIE Z BUTELKI DLA NIEMOWLĄT

- Zalecamy stosowanie złączonego podwójnego zaworu w celu zmniejszenia ryzyka połykania przez dziecko powietrza wraz z płynem. Butelka w pełni nadaje się do użyciu również bez zaworu.
- Ostrożnie umieścić smoczek do butelki w nakrętcę z gwintem, a następnie ewentualnie również założony podwójny zawór antykołkowy z wypustką do smoczka. Napelnić butelkę i zakręcić na butelce połączone razem elementy: smoczek, podwójny zawór i nakrętkę. Dokładnie dokręcić nakrętkę.
- W przypadku stosowania mleka zastępczego przestrzegać zaleceń producenta mleka
- Ułożyć dziecko w pozycji półsiedzącej z podpartą główką. Podczas karmienia butelką dziecko nie może leżeć płasko, ponieważ może to skutkować infekcjami uszu.
- Aby zapobiec połykaniu powietrza przez dziecko, należy trzymać butelkę pochyloną tak, aby smoczek był zawsze wypełniony płynem.

#### KONSERWACJA

- Regularnie, przed każdym użyciem sprawdzać wszystkie elementy i wyrzucić je w przypadku zauważenia oznak zużycia lub zmniejszenia wytrzymałości. W celu zapewnienia bezpieczeństwa i higieny smoczek do butelki należy wymieniać na nowy po 6-8 tygodniach użytkowania.
- Unikać wystawiania smoczka na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ciepła lub środków dezynfekcyjnych przez czas dłuższy niż zalecany, gdyż może to powodować kruszenie materiału i zmniejszenie jego trwałości.
- Nie powiększać otworu w smoczku, gdyż może to spowodować jego uszkodzenie.

#### AKESORIA

Dodatkowe akcesoria i smoczki do butelek można znaleźć na naszej stronie internetowej, www.naturesutten.com

## CHI TETINAS

Este producto cumple con la regulación EN14350 que corresponde a la producción del estándar Europeo. La tetina se ajusta sólo a la mamadera Naturesutten® Las tetinas están disponibles en “flujo lento 0m+” y “flujo rápido 6m+)

INSTRUCCIONES DE USO DE LOS BIBERONES DE CRISTAL NATURSUTTEN® CON SISTEMA ANTI-CÓLICO.

#### PARA PROTEGER LA SEGURIDAD Y SALUD DE TU BEBÉ: ADVERTENCIA!

- Utilizar siempre bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca utilice la tetina de la mamadera como un chupete (de entretención).
- La succión continua y prolongada de fluidos puede causar caries.
- Siempre inspeccione la temperatura del alimento antes de servir.
- Almacene todos los componentes que no se usen fuera del alcance de los niños.

- La tetina es fabricada a partir de goma natural (caucho/látex) lo cual podría producir alergias

#### ANTES DEL PRIMER USO

Por razones de higiene, coloque la tetina en agua hervida durante 5 minutos. Luego lave delicadamente con agua tibia y detergente suave.

#### ANTES DE CADA USO

- Antes de cada uso, tire de la tetina en todas las direcciones para inspeccionar que no existan grietas o rompimientos. Deseche la tetina frente al primer signo de daño o desgaste.

- Siempre limpie antes de usar.
- Separe y limpie en agua tibia con detergente suave.

#### CALENTAMIENTO

- Luego de llenar, coloque la mamadera en un contenedor de agua caliente, hasta que el contenido alcance la temperatura deseada.
- Coloque la tetina de caucho luego de calentar.
- Evite sobre-calentar. Bata la mamadera luego de calentar para asegurar una temperatura uniforme.
- Siempre controle la temperatura sobre su propia muñeca antes de servir.

#### CÓMO UTILIZAR LA MAMADERA

- Para minimizar los riesgos de exceso de aire al utilizar la mamadera, recomendamos usar la doble válvula anti-cólicos (incluída). La mamadera, no obstante, puede ser absolutamente utilizable sin ella.
- Coloque la tetina cuidadosamente al interior de la argolla seguido por la doble válvula anti-cólicos (arriba). Llene la mamadera y coloque la argolla (ya armada) sobre la mamadera y ajuste (no muy apretado).
- Por favor, siga las instrucciones del fabricante de la fórmula (leche en polvo).

- Mantenga al bebé en una posición semi-levantada apoyando su cabeza y cuello. El bebé no debe ser dejado en posición recta o acostado ya que podría causar infecciones de oídos.
- La mamadera debe ser siempre mantenida en posición el cual permita a la tetina estar siempre llena, previniendo que el bebé trague aire al alimentarse.
- Para evitar accidentes, nunca acueste al bebé con la mamadera.

#### CUIDA TU MAMADERA

- La tetina debería ser reemplazada cada 6-8 semanas para mantener el mejor nivel de seguridad e higiene.
- Evite dejar las tetinas en contacto directo con el sol, calor o con desinfectantes ya que podrían hacer del material menos durable.
- No intente agrandar el orificio de la tetina ya que podría dañarla. Contamos con tetinas con orificios más grandes.

POR FAVOR, REVISE NUESTRO SITIO WEB PARA MAYOR INFORMACIÓN DE TODOS NUESTROS PRODUCTOS.
www.naturesutten.com - www.naturesutten.cl

## I TETTARELLE

Questo prodotto risponde agli standard europei EN14350
La tettarella è adatta al Biberon Naturesutten®
Le tettarelle sono disponibili nella versione “Flusso lento da 0 mesi in poi” (0+) e “Flusso veloce da 6 mesi in poi” (6+)

LINEE GUIDA PER GLI UTILIZZATORI DEI BIBERON IN VETRO NATURSUTTEN® CON TETTARELLA ANTICOLICA

#### PER LA SICUREZZA E LA SALUTE DEL TUO BAMBINO: ATTENZIONE!

- Utilizzare questo prodotto sempre sotto la supervisione di un adulto
- Non utilizzare mai la tettarella come un succhietto
- La continua e prolungata suzione di liquidi può essere causa di carie dentali
- Controllare sempre la temperature del cibo prima dell'alimentazione
- La bottiglia di vetro potrebbe rompersi
- Tenere tutte le parti non in uso lontano dalla portata dei bambini
- Prodotto in lattice di gomma naturale, potrebbe causare reazioni allergiche

#### AL PRIMO UTILIZZO

Mettere la tettarella in acqua bollente per 5 minuti e farla raffreddare a temperatura ambiente

#### PRIMA DI OGNI UTILIZZO

- Controllare prima di ogni uso e tirare la tettarella in tutte le direzioni per verificare la presenza di crepe e fori. Buttarla via al primo segno di deterioramento o di fragilità
- Lavarsi le mani prima di manipolare la tettarella
- Lavare separatamente con acqua tiepida e sapone liquido neutro

#### ALIMENTAZIONE

- Dopo il riempimento, posizionare il biberon in un recipiente di acqua calda, per portarlo alla temperatura desiderata
- Posizionare la tettarella in lattice di gomma dopo il riscaldamento
- Evitare il surriscaldamento e agitare bene la bottiglia dopo il riscaldamento per garantire una temperatura uniforme. Controllare sempre la temperatura sul proprio polso prima dell'uso

#### COME USARE IL BIBERON

- Per ridurre al minimo il rischio di ingerire aria in eccesso durante l'uso del biberon si consiglia di utilizzare la doppia valvola anticolica inclusa nella confezione. Il biberon è tuttavia utilizzabile anche senza la valvola
- Posizionare con cura la tettarella all'interno della ghiera seguita dalla doppia valvola anticolica. Riempire il biberon e posizionare ghiera, tettarella e valvola anticolica sul biberon e stringere bene
- Si prega di seguire le istruzioni del produttore del latte artificiale
- Tenere il bambino in posizione semiseduta sostenendo la testa e il collo. Quando si utilizza il biberon, il bambino non deve essere collocato in posizione sdraiata, questo potrebbe causare otite
- Il biberon deve essere tenuto in una posizione che permetta alla tettarella di essere sempre piena, impedendo al bambino di inghiottire aria durante l'alimentazione (se senza doppia valvola)
- Non mettere il bambino a letto con il biberon

#### ABBI CURA DEL TUO BIBERON

- Per mantenere un livello adeguato di igiene e sicurezza, la tettarella deve essere sostituita ogni 6-8 settimane. Si prega di prestare la massima attenzione ed esaminare regolarmente tutte le parti per rilevare eventuali danneggiamenti
- Non lasciare la tettarella esposta alla luce solare diretta, al calore o ai disinfettanti per periodi più lunghi rispetto a quelli raccomandati in quanto si potrebbe deteriorare
- Non cercare di allargare il foro della tettarella rischiando di farti male. Abbiamo tettarelle con foro più grande

Per saperne di più su questo e altri prodotti consulta il nostro sito web www.naturesutten.com

## PT BICOS DE MAMADEIRA

Este produto atende as exigências da norma europeia EN14350. O bico de mamadeira é adequado para as mamadeiras Naturesutten®. Os bicos de mamadeira estão disponíveis nas modalidades “Fluxo lento, recém-nascidos” e “Fluxo rápido, 6 meses em diante”

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO PARA A MAMADEIRA ANTI-CÓLICAS DE VIDRO NATURSUTTEN®.

#### PARA A SEGURANÇA E A SAÚDE DE SUA CRIANÇA: AVISO!

- Utilize sempre este produto com a supervisão de um adulto.
- Nunca utilize bicos de mamadeira como chupeta.
- A sucção contínua e prolongada de fluidos irá causar cárie dentária.
- Verifique sempre a temperatura do alimento antes de proceder com a alimentação.
- Os frascos de vidro podem quebrar.
- Mantenha todas as peças não usadas fora do alcance de crianças.
- Produzido a partir de látex de borracha natural, que pode causar reações alérgicas.

#### ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Por questões de higiene, coloque os bicos em água fervente por 5 minutos, e em seguida faça uma lavagem delicada com água morna, ou seja, com um sabão líquido suave.

#### ANTES DE CADA UTILIZAÇÃO

- Inspeccione antes de cada utilização e puxe os bicos de mamadeira em todas as direções para verificar se há rachaduras e furos. Descarte ao primeiro sinal de danos ou fraqueza no material
- Limpe sempre antes de usar
- Separe e lave com água morna e sabão líquido suave.

#### AQUECIMENTO

- Após o enchimento, coloque a mamadeira em um recipiente com água quente, até que o conteúdo atinja a temperatura desejada.
- Coloque o bico de borracha após o aquecimento.
- Evite superaquecer, e agite bem o frasco após aquecer para assegurar uma temperatura uniforme. Controle sempre a temperatura com o próprio pulso antes de usar.

#### COMO USAR A MAMADEIRA

- Para minimizar o risco de engolir ar em excesso ao usar a mamadeira, recomendamos usar a válvula dupla anexa. O frasco, entretanto, é inteiramente utilizável sem a válvula.
- Coloque o bico com cuidado dentro do anel e em seguida a válvula dupla anti-cólica (topo para cima). Encha o frasco e coloque o anel, incl. o bico do frasco e a válvula anti-cólica no frasco e aperte bem.
- Siga as instruções do fabricante da fórmula do leite do bebê.
- Mantenha o bebê em uma posição semi ereta com apoio da cabeça e do pescoço. A criança não pode ser colocada em posição deitada ao utilizar a mamadeira, já que isso pode causar infecções no ouvido.
- A mamadeira deve sempre ser mantida em uma posição em que o bico seja enchido, impedindo que o bebê engula ar ao se alimentar.
- Nunca ponha o bebê na cama com uma mamadeira, porque acidentes podem ocorrer.

#### CUIDE DO BICO DE MAMADEIRA

- O bico de mamadeira deve ser substituído a cada 6-8 semanas a fim manter as melhores condições de higiene e de segurança. Preste muita atenção e examine todas as peças regularmente em relação a danos e rachaduras.
- Evite de deixar os bicos de mamadeira expostos à luz solar direta, calor ou a desinfetantes por mais tempo que o recomendado, já que isso pode enfraquecer o bico.
- Não tente aumentar o furo do bico, já que isso pode danificá-lo. Nós temos bicos com furos maiores.

VERIFIQUE NOSSO SITE PARA VER MAIS PRODUTOS E OBTER INFORMAÇÕES
www.naturesutten.com

## SK CUMLÍK NA FĽAŠKU

Tento výrobok spĺňa európske štandardy EN14350 Cumlík je osadený na Naturesutten® dojčenskej fľaši. Cumlíky sú k dispozícii v prevedení Pomalý Prietok, 0-3 mesiace a Rýchly Prietok, 3 a viac mesiacov.

NÁVOD NA POUŽITIE NATURSUTTEN® ANTIKOLIKOVÝCH SKLENENÝCH FĽIAŠ.

#### UPOZORNENIE: PRE BEZPEČNOSŤ A ZDRAVIE VÁŠHO DIETĀTA!

Tento výrobok môže byť používaný len pod dohľadom dospeljej osoby. Nikdy nepoužívajte fľaškový cumlík na utišenie dieťaťa. Nadmerné a dlhodobé sanie tekutín spôsobuje tvorbu zubného kazu. Vždy zkontrolujte teplotu obsahu pred krmením. Všetky časti, ktoré sa práve nepoužívajú musia byť uložené mimo dosahu detí.

Cumlíky sú vyrobené z prírodného kaučuku (latexu), ktorý môže spôsobiť alergickú reakciu.

#### PRED PRVÝM POUŽITÍM

Z hygienických dôvodov vložte cumlíky do vriacej vody na 5 minút. Následne jemne umyte vo vlažnej vode s pridaním jemného tekutého mydlového prostriedku. Opláchnite.

#### PRED KAŽDÝM POUŽITÍM

- Skontrolujte pred každým použitím. Potiahnite fľaškový cumlík všetkými smermi a skontrolujte, aby ste sa uistili že nemá praskliny alebo diery. Pri prvom náznaku poškodenia alebo oslabenia materiálu cumlík ihneď zlikvidujte.
- Pred použitím vždy očistite
- Oddelte od fľašky a umyte vo vlažnej vode s jemným tekutým mydlom.

#### OHRIEVANIE

- Umiestnite naplnenú fľašku do nádoby s teplou vodou, dokedy teplota obsahu dosiahne požadovanú hodnotu.
- Umiestnite kaučukový cumlík PO zohriatí.
- Vyvarujte sa prehriatiu obsahu. Po zohriatí zatrasť fľaškou, aby ste zabezpečili rovnomerné zohriatie. Vždy skontrolujte teplotu obsahu na svojom zápästí pred podávaním.



#### AKO POUŽÍVAŤ FĽAŠKU

- Aby ste minimalizovali risk prehltnutia nadmerného vzduchu počas krmenia, odporúčame použiť priložený dvojitý ventil. Fľaša je ale plne použiteľná aj bez ventilu.
- Umiestnite cumlík opatrne do vnútra kružku. Následne vložte antikolikový dvojitý ventil (úzkym vrchom nahor). Naplňte fľašku a naskrutkujte tesniaci kroužok s cumlíkom a antikolikovým ventilem na fľašku. Dajte pozor, aby ste tesniaci kroužok príliš neutiahli.
- Prosím dodržujte pokyny výrobcu dojčenských mliek.
- Pri krmení držte dieťa v z časti vzpriamenej polohe so zabezpečenou oporou hlavy a krku. Dieťa nesmie byť kŕmené z fľašky poležiačky, môže to spôsobiť infekciu uší.
- Fľaška musí byť nahnutá tak, aby cumlík bol plný. Zabráni sa tak aby dieťa prehláto vzduch počas krmenia.
- Nikdy nedávajte dieťa do postieľky s fľaškou, vyskytli sa nehody.

#### STARAJTE SA O SVOJU FĽAŠKU

- Cumlík by mal byť vymenený každých 6-8 týždňov, aby sa dodržali najlepšie štandardy hygieny a bezpečnosti. Pravidelne prosím venujte pozornosť a starostlivo prehládajte všetky časti fľašky aby ste sa ubezpečili, že nemajú trhliny a diery
- Nenechávejte cumlíky na priamom slnku, pri zdroji tepla alebo v dezinfekčnom prostriedku dlhšie ako je doporučené. Môže to oslabiť materiál cumlíka.
- Nepokúšajte sa zväčšiť dierku cumlíka, cumlík to môže trvale poškodiť. Máme cumlíky s väčšími dierkami.

PROSÍM NAVŠTÍVTE NAŠU WEBOVÚ STRÁNKU, KDE NAJDETE VIAC INFORMACÍ O PRODUKTOCH www.naturesutten.com

## NL SPENEN

Dit product voldoet aan de Europese richtlijnen EN14350. De speen is geschikt voor de Naturesutten® Babyflessen. Spenen zijn verkrijgbaar in 2 maten: Slow Flow (0+ maanden) en Fast Flow (6+ maanden).

HANDLEIDING VOOR DE NATURSUTTEN® ANTI-KOLIEK GLAZEN BABYFLES

#### VOOR DE VEILIGHEID EN GEZONDHEID VAN UW KIND: WAARSCHUWING!

- Gebruik dit product altijd onder toezicht van een volwassene;
- Gebruik voedingsspenen nooit als fopspeen;
- Het voortdurend en langdurig opzuigen van vloeistoffen leidt tot tandbederf;
- Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de voeding;
- Glazen flessen kunnen breken;
- Houd alle onderdelen die u niet gebruikt buiten gebruik van kinderen;
- Gemaakt van natuurlijke rubber latex dat allergische reacties kan veroorzaken.

#### VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Plaats de speen, uit hygiënisch oogpunt, 5 minuten in kokend water. Reinig de speen vervolgens met een handwarm sopje met milde zeep en spoel deze daarna grondig af.

#### VOOR ELK GEBRUIK

- Inspecteer voor elk gebruik op barstjes, gaatjes of andere schade en trek de speen in alle richtingen. Gooi het product weg bij de eerste tekenen van schade of zwakte.
- Reinig altijd voor gebruik.
- Maak alle onderdelen los en reinig ze in een handwarm sopje met milde zeep en spoel daarna grondig af.

#### VERWARMING

- Plaats de fles, na het vullen, in heet water totdat de gewenste temperatuur is bereikt.
- Plaats de speen op de fles na het verwarmen.
- Voorkom oververhitting en schud de fles na verwarming voor een gelijkmatige temperatuur. Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de voeding op de binnenkant van uw pols.

#### GEBRUIK VAN DE NATURSUTTEN® FLES

- Om het inslikken van overtollige lucht tegen te gaan, raden wij u aan gebruik te maken van de bijgesloten anti-koliek dubbele ventiel. De fles is echter ook zonder dit ventiel prima te gebruiken.
- Plaats de speen voorzichtig in de plastic ring en plaats vervolgens de anti-koliek dubbele ventiel hierop (top up). Vul de fles en plaats hierop de ring inclusief de speen en anti-koliek ventiel en draai deze goed vast op de fles.
- Volg de aanwijzingen van de fabrikant voor babyvoeding.
- Zet uw baby min of meer rechtop tegen u aan, waarbij u het hoofdje en nekje ondersteunt. Laat uw baby niet liggend drinken met de fles, dit kan oorinfectie veroorzaken.
- Houd de fles in een positie zodat de speen altijd gevuld is, zodat uw baby geen lucht binnen kan krijgen.
- Laat uw baby nooit met een fles in bed, om ongelukken te voorkomen.

#### ONDERHOUD VAN DE SPEEN

- Uit hygiënisch- en veiligheids oogpunt raden wij aan spenen iedere 6-8 weken te vervangen. Controleer voor elk gebruik de onderdelen